

Bản án số: 70/2022/DS-PT

Ngày: 07 - 6 - 2022

V/v tranh chấp về bồi thường
thiệt hại do sức khỏe bị xâm
phạm

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH THUẬN**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lương Thanh Chín.

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Thành;
Ông Trần Phước Hiệu.

- Thư ký phiên tòa: Ông Phan Đình Phú - Thư ký Tòa án của Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận tham gia phiên tòa:
Bà Nguyễn Thị Hằng - Kiểm sát viên.

Trong ngày 07 tháng 6 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số 23/2022/TLPT-DS ngày 15 tháng 3 năm 2022, về việc: “*Tranh chấp về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm*”.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số 79/2021/DS-ST ngày 17/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 58/2022/QĐ-PT ngày 12/5/2022, giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Chị Đặng Trương Trường G, sinh năm 2000;

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà Trương Thị C, sinh năm 1971;

Cùng địa chỉ: Thôn 5, xã HK, huyện TL, tỉnh Bình Thuận.

- Bị đơn: Anh Đoàn Ngọc H, sinh năm 1992;

Địa chỉ: Thôn 6, xã Huy Khiêm, huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận.

- Người làm chứng:

1. Bà Nguyễn Thị Liên, sinh năm 1972;

Địa chỉ: Thôn 2, xã HK, huyện TL, tỉnh Bình Thuận.

2. Bà Trần Thị H, sinh năm 1972;

Địa chỉ: Thôn 6, xã HK, huyện TL, tỉnh Bình Thuận.

3. Bà Trần Thị M, sinh năm 1960;

Địa chỉ: Thôn 3, xã BR, huyện TL, tỉnh Bình Thuận.

4. Ông Võ Đăng H, sinh năm 1975;

Địa chỉ: Khu phố L, thị trấn LT, huyện TL, tỉnh Bình Thuận.

Người kháng cáo: Nguyên đơn chị Đặng Trương Trường G.

Các đương sự khác không kháng cáo.

Đương sự có mặt: Chị Đặng Trương Trường G, bà Trương Thị C, anh Đoàn Ngọc H.

Người làm chứng đều vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo hồ sơ vụ án sơ thẩm:

Nguyên đơn trình bày: Bà Trương Thị C là mẹ ruột của chị Đặng Trương Trường G. Khoảng 11 giờ 00 phút ngày 21/8/2020 tại chợ Huy Khiêm, huyện Tánh Linh, giữa bà Chín và bà Võ Thị Loan xảy ra mâu thuẫn, cãi nhau. Thấy vậy chị Giang ra tranh cãi với bà Loan thì anh Đoàn Ngọc H (là cháu gọi bà Loan bằng dì) chạy đến dùng nón bảo hiểm đánh 03 - 04 cái trúng vào đầu của chị Giang và dùng tay tát 01 cái trúng vào mặt của chị Giang gây thương tích. Sau đó, bà Chín đưa chị Giang đi điều trị thương tích tại Bệnh viện Đa khoa khu vực phía Nam Bình Thuận trong thời gian 03 ngày, đến ngày 24/8/2020 thì xuất viện. Khi xuất viện, bệnh viện không có chỉ định phải tái khám hoặc phải nghỉ ngơi, bồi dưỡng phục hồi sức khỏe; tuy nhiên sau khi xuất viện, chị Giang có triệu chứng đau đầu, chóng mặt nên phải tiếp tục tự đi khám tại Phòng khám đa khoa khu vực Bắc Ruộng và phòng khám tư nhân, phải mua thuốc uống điều trị, đồng thời phải nghỉ ngơi, bồi dưỡng trong thời gian 03 tháng mới phục hồi sức khỏe và làm việc được. Tại thời điểm xảy ra sự việc, chị Giang vừa đi học nghề thẩm mỹ, vừa đi làm thêm, thu nhập không ổn định, không xác định được mức thu nhập. Chị Giang yêu cầu anh Đoàn Ngọc H phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho chị Giang với tổng số tiền là 15.793.000đồng, bao gồm các khoản sau:

- Tiền phí, viện phí, tiền thuốc là 1.593.000đồng;
- Chi phí giám định là 1.000.000đồng;
- Chi phí đi lại điều trị là 800.000đồng;
- Chi phí ăn uống cho chị Giang và người nuôi bệnh trong 03 ngày điều trị là 1.000.000đồng;
- Tiền mất thu nhập trong 03 ngày điều trị và 36 ngày nghỉ dưỡng phục hồi sức khỏe là: 39 ngày x 200.000đồng/ngày = 7.800.000đồng;

- Tiền công người nuôi bệnh: 600.000đồng;
- Chi phí bồi dưỡng phục hồi sức khỏe trong thời gian 03 tháng sau điều trị là 3.000.000đồng.

Ngoài ra nguyên đơn không có yêu cầu nào khác trong vụ án này.

Bị đơn anh Đoàn Ngọc H trình bày:

Ngày 21/8/2020, anh Hùng đi chợ xã Huy Khiêm thì thấy bà Trương Thị C và chị Đặng Trương Trường G đang chửi nhau với dỉ ruột của anh Hùng là bà Võ Thị Loan; anh Hùng đến can ngăn thì chị Giang xông đến chửi anh Hùng nên anh Hùng dùng tay tát 01 cái trúng vào má của chị Giang; sau đó được mọi người can ngăn và Công an xã Huy Khiêm đến mời hai bên lên trụ sở Công an xã làm việc. Anh Hùng xác định không có dùng nón bảo hiểm đánh chị Giang; sau khi sự việc xảy ra, chị Giang không bị thương tích gì, vẫn làm việc với Công an xã bình thường chứ không có biểu hiện bị tổn thương hoặc bị thương tích gì; sau khi xuất viện về thì chị Giang vẫn làm việc với Công an huyện và phụ giúp gia đình bán hàng bình thường chứ không có biểu hiện bị tổn thương, cũng không nghỉ dưỡng phục hồi sức khỏe. Vì vậy, hiện nay anh Hùng chỉ đồng ý bồi thường cho chị Giang tổng cộng số tiền là 3.993.000đồng, bao gồm các khoản sau:

- Tiền phí, viện phí, tiền thuốc là 1.593.000đồng;
- Chi phí giám định là 1.000.000đồng;
- Chi phí đi lại tính theo giá xe mô tô là 200.000đồng;
- Tiền công người nuôi bệnh: 600.000đồng;
- Tiền mất thu nhập trong 03 ngày điều trị là: 600.000đồng.

Anh Hùng không đồng ý bồi thường 800.000đồng tiền taxi đi điều trị; không đồng ý bồi thường 1.000.000đồng chi phí ăn uống cho chị Giang và người nuôi bệnh trong 03 ngày điều trị như chị Giang yêu cầu vì anh Hùng đã đồng ý trả tiền công người nuôi bệnh và tiền mất thu nhập của chị Giang trong 03 ngày này. Anh Hùng cũng không đồng ý bồi thường 7.200.000đồng tiền mất thu nhập 36 ngày nghỉ dưỡng phục hồi sức khỏe sau điều trị và 3.000.000đồng tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe như chị Giang yêu cầu vì bệnh viện đã cho chị Giang xuất viện, sức khỏe chị Giang đã phục hồi.

Ngoài ra anh Hùng không có yêu cầu nào trong vụ án này.

Người làm chứng bà Trần Thị M trình bày:

Trước đây bà Trần Thị M có chăm sóc chị Đặng Trương Trường G trong thời gian 03 ngày điều trị ở Bệnh viện Đa khoa khu vực phía Nam Bình Thuận. Bà Mai và bà Chín thỏa thuận tiền công chăm sóc là 200.000đồng/ngày, bà Chín đã trả cho bà Mai 600.000đồng tiền công chăm sóc. Đối với 1.000.000đồng bà Chín giao cho bà Mai để chi phí ăn uống cho bà Mai và chị Giang trong 03 ngày điều trị là do bà Chín tự nguyện hỗ trợ, không có thỏa thuận; hiện nay bà Mai

không xác định được đã chi cho bà và chị Giang số tiền bao nhiêu trong khoản tiền 1.000.000đồng này.

Người làm chứng bà Nguyễn Thị Liên trình bày:

Ngày 21/8/2020, bà Liên đang ngồi trong tiệm may tại kiốt A2 chợ Huy Khiêm thì nghe tiếng cãi nhau giữa bà Trương Thị C và bà Võ Thị Loan. Sau đó bà Liên nghe tiếng la hét và tiếng va chạm nên ra xem thì thấy anh Đoàn Ngọc H và chị Đặng Trương Trường G đang giằng co nhau. Sau đó được mọi người can ngăn và Công an xã đến giải quyết. Bà Liên không biết có ai đánh ai hay không, cũng không biết đánh bằng cách thức gì, công cụ gì; bà Liên cũng không để ý nên không biết chị Giang có bị thương tích gì hay không.

Người làm chứng bà Trần Thị H trình bày:

Ngày 21/8/2020, bà Hằng ngồi trong tiệm thuốc tây tại kiốt A1 chợ Huy Khiêm thì thấy bà Trương Thị C và chị Đặng Trương Trường G đang lớn tiếng cãi nhau với bà Võ Thị Loan. Sau đó anh Đoàn Ngọc H chạy xe mô tô đến, xuống xe, cầm nón bảo hiểm đánh chị Giang 03 - 04 cái; anh Hùng đánh theo hướng nhắm vào vùng vai và vùng đầu của chị Giang nhưng bà Hằng không biết anh Hùng đánh trúng chị Giang mấy cái. Sau đó được mọi người can ngăn và Công an xã đến giải quyết. Sau khi sự việc xảy ra, bà Hằng quan sát bằng mắt thường thì không thấy chị Giang bị thương tích gì, chỉ có biểu hiện hơi choáng, mệt.

Người làm chứng ông Võ Đăng H trình bày:

Vào lúc khoảng 13 giờ 30 phút, ngày 21/8/2020, có người gọi điện thoại thuê xe taxi của ông Hiệp, ông Hiệp đồng ý và đã chở chị Đặng Trương Trường G đi từ chợ xã Huy Khiêm đến Bệnh viện Đa khoa khu vực phía Nam Bình Thuận với giá 400.000đồng, chị Giang là người trả tiền cho ông Hiệp. Khi lên xe, ông Hiệp thấy chị Giang có bị xây sát nhẹ. Đến chiều ngày 24/8/2020, ông Hiệp tiếp tục chở chị Giang từ Bệnh viện Đa khoa khu vực phía Nam Bình Thuận về lại chợ Huy Khiêm với giá 400.000đồng, chị Giang cũng là người trả tiền. Ông Hiệp xác định giấy xác nhận ghi ngày 10/7/2021 mà chị Giang cung cấp trong hồ sơ vụ án là do ông Hiệp viết và ký, nội dung giấy này là đúng sự thật.

Tại Bản án dân sự sơ thẩm số 79/2021/DS-ST ngày 17/9/2021; Quyết định sửa chữa, bổ sung bản án sơ thẩm số 04/2021/QĐST-DS ngày 30/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện Tánh Linh, quyết định:

Căn cứ vào:

Khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39, khoản 1 Điều 147, khoản 2 Điều 229, các Điều 227, 228, 271, 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Các Điều 584, 585, 586, 590, 357, 468 của Bộ luật dân sự năm 2015;

Điểm d khoản 1 Điều 12 và khoản 1 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội.

Tuyên xử:

[1]. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn chị Đặng Trương Trường G đối với bị đơn anh Đoàn Ngọc H:

Buộc anh Đoàn Ngọc H có nghĩa vụ phải bồi thường thiệt hại cho chị Đặng Trương Trường G với số tiền là 4.593.000đ, trong đó gồm: 1.593.000đ chi phí điều trị ở bệnh viện, 1.000.000đ chi phí giám định, 800.000đ chi phí đi lại điều trị thương tích, 600.000đ tiền công người chăm sóc và 600.000đ tiền mất thu nhập trong 03 ngày điều trị thương tích.

[2]. Không chấp nhận phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn chị Đặng Trương Trường G đối với bị đơn anh Đoàn Ngọc H về việc buộc anh Hùng phải bồi thường thiệt hại cho chị Giang với số tiền là 11.200.000đ, trong đó gồm: 1.000.000đ chi phí ăn uống trong 03 ngày điều trị, 7.200.000đ tiền mất thu nhập trong 36 ngày nghỉ dưỡng phục hồi sức khỏe sau điều trị và 3.000.000đ chi phí bồi dưỡng phục hồi sức khỏe sau điều trị.

Ngoài ra bản án dân sự sơ thẩm còn tuyên về án phí, nghĩa vụ thi hành án, quyền kháng cáo của các đương sự, quyền yêu cầu thi hành án và thời hiệu thi hành án theo quy định của pháp luật.

Ngày 20/10/2021, nguyên đơn chị Đặng Trương Trường G kháng cáo quá hạn, được Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận chấp nhận kháng cáo quá hạn tại Quyết định số 10/2021/QĐ-PT ngày 27/12/2021, nội dung đơn kháng cáo, kháng cáo một phần bản án sơ thẩm, yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm xét xử buộc bị đơn phải bồi thường thiệt hại cho nguyên đơn trong thời gian nghỉ làm để điều trị bệnh và các khoản chi phí phát sinh trong quá trình khám chữa bệnh.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Nguyên đơn giữ nguyên yêu cầu khởi kiện, giữ nguyên yêu cầu kháng cáo. Yêu cầu bị đơn bồi thường thiệt hại tổng cộng 15.793.000đồng – 4.593.000đồng (Tòa án sơ thẩm đã xử) = 11.200.000đồng tiếp tục bồi thường.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận phát biểu ý kiến:

Về tố tụng: Thẩm phán và Hội đồng xét xử tiến hành tố tụng đúng quy định; người tham gia tố tụng chấp hành pháp luật. Người làm chứng vắng mặt nhưng có lời khai tại hồ sơ, đương sự có mặt đề nghị tiến hành xét xử nên đề nghị Tòa án tiến hành xét xử theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Về nội dung: Kháng cáo của nguyên đơn không có chứng cứ gì mới, không có căn cứ pháp luật, các yêu cầu bồi thường không hợp lý theo Nghị quyết 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm căn cứ vào khoản 1 Điều 308 của Bộ luật Tố tụng dân sự, không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của nguyên đơn, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu nội dung đơn kháng cáo của bị đơn; căn cứ các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, nghe đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận phát biểu ý kiến.

[1] Về thủ tục tố tụng:

Tại phiên tòa phúc thẩm những người làm chứng đều vắng mặt. Các đương sự có mặt và Kiểm sát viên đề nghị xét xử nên Tòa án tiến hành xét xử vụ án quy định tại Khoản 3 Điều 296 Bộ luật Tố tụng dân sự.

[2] Về quan hệ pháp luật tranh chấp, thẩm quyền giải quyết: Nguyên đơn khởi kiện yêu cầu bị đơn phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

Căn cứ Khoản 6 Điều 26; Khoản 1 Điều 35; Điều 39 Bộ luật Tố tụng dân sự, Tòa án xác định quan hệ pháp luật tranh chấp của vụ án là “Tranh chấp về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm”; bị đơn có địa chỉ tại huyện Tánh Linh nên thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận.

[3] Về nội dung:

Nguyên đơn chị Đặng Trương Trường G và bị đơn anh Đoàn Ngọc H đều thừa nhận: Ngày 21/8/2020, anh Đoàn Ngọc H đã có hành vi dùng tay đánh trúng vào mắt của chị Giang, hậu quả chị Giang phải điều trị thương tích tại Bệnh viện đa khoa khu vực phía Nam Bình Thuận trong thời gian từ ngày 21/8/2020 đến ngày 24/8/2020. Do đó, đủ căn cứ xác định anh Hùng đã có hành vi trái pháp luật xâm phạm đến sức khỏe của chị Giang và có lỗi trong việc gây thiệt hại cho chị Giang. Nên anh Hùng phải có nghĩa vụ bồi thường cho chị Giang thiệt hại thực tế xảy ra theo quy định tại các Điều 584, 586 590 của Bộ luật Dân sự. Tòa án cấp sơ thẩm buộc anh Đoàn Ngọc H phải bồi thường thiệt hại cho chị Đặng Trương Trường G số tiền cụ thể:

- Tiền phí, viện phí, tiền thuốc là 1.593.000đồng;
- Chi phí giám định là 1.000.000đồng;
- Chi phí đi lại điều trị tại bệnh viện là 800.000đồng;
- Tiền công người nuôi bệnh: 600.000đồng.
- Tiền mất thu nhập trong 03 ngày điều trị là: 600.000đ.

Tổng cộng là 4.593.000đồng.

[4] Xét kháng cáo và yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm của chị Đặng Trương Trường G. Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy:

[4.1] Đối với yêu cầu của chị Giang về việc bồi thường 1.000.000đồng chi phí ăn uống của chị Giang và của người nuôi bệnh trong 03 ngày điều trị. Ăn uống là nhu cầu thiết yếu hàng ngày của mỗi cá nhân và chi phí ăn uống bình thường hàng ngày đều do bản thân cá nhân đó chi trả; chị Giang đã được chấp nhận các khoản bồi thường thiệt hại về chi phí công người chăm sóc và chi phí

mất thu nhập trong thời gian điều trị nên đây là khoản tiền chi phí cho ăn uống và nhu cầu thiết yếu khác của con người.

Hồ sơ điều trị thương tích mà nguyên đơn cung cấp cũng như Tòa án thu thập được không thể hiện có chỉ định của Bác sỹ là phải bồi dưỡng sức khỏe thêm cho chị Giang trong thời gian điều trị ngoài việc ăn uống bình thường. Do đó không có căn cứ để xác định thiệt hại này thực tế có xảy ra nên phần yêu cầu này của chị Giang không có căn cứ, không phù hợp với quy định tại các Điều 584, 590 của Bộ luật Dân sự và Nghị quyết 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao nên không được chấp nhận.

[4.2] Đối với yêu cầu của chị Giang về việc bồi thường 7.200.000đồng tiền mất thu nhập trong 36 ngày nghỉ dưỡng và 3.000.000đồng chi phí bồi dưỡng phục hồi sức khỏe sau điều trị: Trong hồ sơ điều trị thương tích mà nguyên đơn cung cấp cũng như Tòa án thu thập được không thể hiện có chỉ định của Bác sỹ là phải tái khám hoặc phải nghỉ ngơi, bồi dưỡng phục hồi sức khỏe sau khi xuất viện. Nguyên đơn cũng không cung cấp được chứng cứ chứng minh khoản thiệt hại này thực tế có xảy ra. Do đó yêu cầu này của nguyên đơn không có căn cứ, không phù hợp với quy định tại các Điều 584, 590 của Bộ luật Dân sự và Nghị quyết 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao nên không được chấp nhận.

[5] Từ những phân tích nêu trên, căn cứ các Điều 584, 585, 586 và 590 của Bộ luật Dân sự và Nghị quyết 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao thì kháng cáo của chị Giang yêu cầu anh Đoàn Ngọc H bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm tổng cộng 15.793.000đồng – 4.593.000đồng (Tòa án sơ thẩm đã xử) = 11.200.000đồng phải tiếp tục bồi thường là không có căn cứ pháp luật như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận.

[6] Kháng cáo của chị Đặng Trương Trường G không được chấp nhận nên chị phải chịu án phí dân sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào: Khoản 1 Điều 308; Khoản 3 Điều 296 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị đơn chị Đặng Trương Trường G.

Giữ nguyên Bản án dân sự sơ thẩm số 79/2021/DS-ST ngày 17/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận.

Căn cứ vào:

- Khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39, khoản 1 Điều 147, khoản 2 Điều 229, các Điều 227, 228, 271, 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

- Các Điều 584, 585, 586, 590, 357, 468 của Bộ luật Dân sự;

- Điểm d khoản 1 Điều 12 và khoản 1 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn chị Đặng Trương Trường G đối với bị đơn anh Đoàn Ngọc H:

Buộc anh Đoàn Ngọc H có nghĩa vụ phải bồi thường thiệt hại cho chị Đặng Trương Trường G với số tiền là 4.593.000đồng, trong đó gồm: 1.593.000đồng chi phí điều trị ở bệnh viện, 1.000.000đồng chi phí giám định, 800.000đồng chi phí đi lại điều trị thương tích, 600.000đồng tiền công người chăm sóc và 600.000đồng tiền mất thu nhập trong 03 ngày điều trị thương tích.

2. Không chấp nhận phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn chị Đặng Trương Trường G đối với bị đơn anh Đoàn Ngọc H về việc buộc anh Hùng phải bồi thường thiệt hại cho chị Giang với số tiền là 11.200.000đồng, trong đó gồm: 1.000.000đồng chi phí ăn uống trong 03 ngày điều trị, 7.200.000đồng tiền mất thu nhập trong 36 ngày nghỉ dưỡng phục hồi sức khỏe sau điều trị và 3.000.000đồng chi phí bồi dưỡng phục hồi sức khỏe sau điều trị.

3. Về án phí:

Miễn án phí cho chị Đặng Trương Trường G đối với phần yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm không được chấp nhận.

Buộc anh Đoàn Ngọc H phải chịu 300.000đồng án phí dân sự sơ thẩm.

4. Về nghĩa vụ thi hành án:

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án (đối với khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Căn cứ vào:

- Khoản 1 Điều 148 của Bộ luật Tố tụng dân sự; khoản 1 Điều 29 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

- Luật Thi hành án dân sự.

5. Về án phí phúc thẩm: Chị Đặng Trương Trường G phải chịu 300.000đồng án phí dân sự phúc thẩm được trừ 300.000đồng tạm ứng án phí theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0007676 ngày 17/01/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận. Chị Đặng Trương Trường G nộp đủ án phí dân sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (07/6/2022).

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bình Thuận;
- TAND huyện Tánh Linh;
- THADS huyện Tánh Linh;
- Đường sự;
- Lưu: Hồ sơ; Tòa DS; Tổ HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lương Thanh Chín